

**Abteilung Verwaltungsleitung der Krankenhäuser
Bruneck und Innichen**
Amt für Einkäufe und Inventarisierung
**Ripartizione dirigenza amministrativa degli ospedali di
Brunico e San Candido**
Ufficio acquisti e gestione dell'inventario

**Direktor – Direttore
Dr. Gerhard Griessmair**

Verantwortlicher des Verfahrens – Responsabile del
procedimento: Sachbearbeiter – Impiegato addetto: WW

Bruneck, den – Brunico, il

Prot.Nr.
0130040/17-BK
28.11.2017

francesco.cori@sabes.it
Dott. Francesco Cori
Servizio di Odontoiatria
Sede di distretto di Campo Tures

barbara.mairunteregger@sabes.it
Frau Barbara Mairunteregger
Dienst für Zahnheilkunde
Sprengelsitz Sand in Taufers

karl.nitz@sabes.it
Herrn Karl Nitz
Dienst für Medizintechnik
Krankenhaus Bruneck

Ernennung der Bewertungskommission der Angebote betreffend die Lieferung von zwei zahnärztlichen Einheiten an den Gesund- heitsbezirk Bruneck

Festgestellt, dass das Verfahren für die Lieferung
von 2 zahnärztlichen Einheiten am 30.08.2017
mit Prot.Nr. 89704-BK eingeleitet wurde;

festgestellt, dass der Zuschlag im vorliegendem
Fall nach dem Kriterium des wirtschaftlich
günstigsten Angebotes erfolgt (Preis und
Qualität);

nach Einsichtnahme in den Art. 77 des
gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016,
gemäß welchem im Falle des Zuschlages nach
dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten
Angebotes die Bewertung der Angebote von einer
Bewertungskommission vorgenommen werden
muss und dass die Ernennung der
Kommissionsmitglieder und die Einsetzung der
Kommission nach Ablauf der Frist für die Vorlage
der Angebote erfolgen muss;

gemäß Niederschrift der Ankaufskommission vom
25.09.2017 festgestellt:

- dass innerhalb der vorgeschriebenen Frist
folgende Angebote im elektronischen Portal
(www.ausschreibungen-suedtirol.it)
eingelangt sind:

Nomina della commissione giudicatrice delle offerte relativa alla fornitura di due riuniti odontoiatrici per il Compensorio sanitario di Brunico

Constatato che la procedura per la fornitura di 2
riuniti odontoiatrici è stata indetta il 30.08.2017
con prot.n. 89704-BK.

constatato che nel presente caso
l'aggiudicazione avviene secondo il criterio
dell'offerta economicamente più vantaggiosa
(prezzo e qualità);

visto l'art. 77 del decreto legislativo n. 50/2016
secondo il quale in caso di aggiudicazione
secondo il criterio dell'offerta economicamente
più vantaggiosa la valutazione delle offerte è
demandata ad una commissione giudicatrice e
che la nomina dei commissari e la costituzione
della commissione devono avvenire dopo la
scadenza del termine fissato per la
presentazione delle offerte;

ai sensi del verbale della commissione d'acquisti
del 25.09.2017 constatato:

- entro il termine previsto sono state
presentate sul portale elettronico
(www.banditoadige.it) le seguenti offerte:

Nr. / n.	Unternehmen / ditta	Straße / via	Stadt / città	Provinz / provincia
1	B.u.r.dent s.r.l.	Via L.-Braille-Str. 18	Bozen/Bolzano	BZ
2	Sanident s.r.l.	Via G.-Galilei-Str. 6C	Bozen/Bolzano	BZ
3	Uniline s.r.l.	Via del Commercio 5B	Trento/Trient	TN

- dass die Anbieter Uniline und Sanident ohne Vorbehalt zum Wettbewerb zugelassen wurden;
- dass die Firma B.u.r.dent zum Teil falsche technische Unterlagen vorgelegt hat und die Ankaufskommission beschlossen hat, dass die Firma die korrekten Unterlagen innerhalb der gesetzlichen Frist nachreichen muss.

- che le ditte Uniline e Sanident sono state ammesse alla gara senza alcuna riserva;
- che la B.u.r.dent ha presentato in parte documenti tecnici errati e che la commissione d'acquisti ha deciso che questa ditta deve presentare i documenti in un secondo momento, rispettando la scadenza di cui alle vigenti disposizioni.

festgestellt, dass gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1008 vom 26.09.2017 die Vergabestellen die Möglichkeit haben für Vergaben von Lieferverträgen unterhalb der EU-Schwelle, welche über die telematische Plattform abgewickelt werden, Mitglieder der Bewertungskommission zu ernennen, ohne das Verfahren laut Art. 34, Absatz 3 und 4 LG 16/2015 einzuhalten;

constatato che in caso di affidamenti di contratti di forniture inferiori alle soglie di rilevanza europea gestite attraverso la piattaforma telematica, le stazioni appaltanti hanno la possibilità di nominare componenti delle commissioni di valutazione senza rispettare la procedura di cui all'art. 34, commi 3 e 4 della LP 16/2015;

wird die Kommission für die technische Bewertung der Angebote für den Zuschlag der Lieferung von zwei zahnärztlichen Einheiten an den Gesundheitsbezirk Bruneck wie folgt ernannt:

si nomina, come di seguito, la commissione giudicatrice per la valutazione tecnica delle offerte per l'aggiudicazione della fornitura di due riuniti odontoiatrici al Comprensorio Sanitario di Brunico:

1. Dr. Francesco Cori, Arzt in den zahnärztlichen Diensten der Sprengelsitze Sand in Taufers und Innichen – Vorsitzender.

1. Dr. Francesco Cori, Medico presso i Servizi odontoiatrici delle sedi di distretto di Campo Tures e San Candido – presidente.

2. Barbara Mairunteregger, Assistentin im zahnärztlichen Dienst des Sprengelsitzes Sand in Taufers – Mitglied.

2. Barbara Mairunteregger, Assistente nel Servizio odontoiatrico della Sede di distretto di Campo Tures – membro.

3. Karl Nitz, Koordinator Dienst für Medizintechnik, GB Bruneck – Mitglied.

3. Karl Nitz, Coordinatore Servizio di Ingegneria Clinica CS di Brunico – membro.

4. Werner Winkler, Verwaltungssachbearbeiter, Amt für Einkäufe und Inventarisierung, GB Bruneck – Schriftführer.

4. Werner Winkler, impiegato addetto, Ufficio acquisti e gestione dell'inventario, CS di Brunico – segretario.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

DER DIREKTOR

IL DIRETTORE

Dr. Gerhard Griessmair

Dr. Gerhard Griessmair